



UN LIBRARY

DEC 8 1976

UN/SA COLLECTION

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/31/373

3 December 1976

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون
البند ٣٦ من جدول الأعمال

الأسلحة الكيميائية والبيولوجية (البيولوجية)

تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد كيدار بهاكتا شريستا (نيبال)

- ١ - أدرج البند المعنون " الأسلحة الكيميائية والبيولوجية (البيولوجية) : تقرير مؤتمر لجنة نزع السلاح " في جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين بناءً على قرار الجمعية العامة ٣٤٦٥ (٥ - ٣٠) المؤرخ في ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ .
- ٢ - وفي الجلسة العامة الرابعة المعقودة في ٢٤ أيلول / سبتمبر ١٩٧٦ ، قررت الجمعية العامة ، بناءً على توصية مكتبها ، إدراج هذا البند في جدول أعمالها وأحالته إلى اللجنة الأولى .
- ٣ - وقررت اللجنة الأولى ، في جلستها الثانية المعقودة في ٥ تشرين الأول / أكتوبر ، عقد مناقشة عامة تجمع بين ما أحيل إليها من بنود تتصل بنزع السلاح ، وهي البنود من ٣٤ إلى ٥٠ والبند ١١٦ . ودارت المناقشة العامة حول هذه البنود في الجلسات من ٢٠ إلى ٣٩ المعقودة خلال الفترة من ١ - ١٩ تشرين الثاني / نوفمبر .
- ٤ - وفي معرض البند ٣٦ ، كان أمام اللجنة تقرير مؤتمر لجنة نزع السلاح (١) .
- ٥ - وفي ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، تقدمت بمشروع قرار (A/C.1/31/L.13 و Corr.1) كل من الأرجنتين ، الأردن ، أفغانستان ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إيطاليا ، البرازيل ، بلجيكا ، بولندا ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، السويد ، فنلندا ، كندا ، كوبا ، كينيا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، منغوليا ، النمسا ، نيبال ، نيجيريا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الطحق رقم ٢٧

(A/31/27) .

.../...

76-25890

اليابان ، يوغوسلافيا ، وانضم بعد ذلك الى مقدميه كل من : اشوبيا ، اكوادور ، ايرلندا ، بربادوس ، بلغاريا ، تشاد ، الدانمرك ، سيراليون ، غانا ، كولومبيا . وقدّم مشروع القرار مشتمل بولندا في الجلسة الأربعين المعقودة في ٢٢ تشرين الثاني /نوفمبر .

٦ - واعتمدت اللجنة الأولى ، في جلستها الثانية والأربعين المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني /نوفمبر ، مشروع القرار A/C.1/31/L.13 و Corr.1 دون تصويت (انظر الفقرة ٧ أدناه) .

توصية اللجنة الأولى

٧ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

الأساحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)

ان الجمعية العامة ،

ان تؤكد من جديد قراراتها ٢٤٥٤ ألف (د - ٢٣) المؤرخ في ٢٠ كانون الأول /ديسمبر ١٩٦٨ ، و ٢٦٠٣ باء (د - ٢٤) المؤرخ في ١٦ كانون الأول /ديسمبر ١٩٦٩ ، و ٢٦٦٢ (د - ٢٥) المؤرخ في ٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٠ ، و ٢٨٢٧ ألف (د - ٢٦) المؤرخ في ١٦ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧١ ، و ٢٩٣٣ (د - ٢٧) المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٢ ، و ٣٠٧٧ (د - ٢٨) المؤرخ في ٦ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٢٥٦ (د - ٢٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٦٥ (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٥ ،

واقترعا منها بأن عملية الانفراج الدولي من شأنها أن تساعد على تنفيذ مزيد من تدابير نزع السلاح وعلى تطبيق نزع السلاح العام الكامل في ظل مراقبة دولية فعّالة ،

وان تؤكد من جديد ضرورة التقيد الدقيق من جانب جميع الدول بمبادئ وأهداف بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة أو السامة أو ما إليها من الغازات ولأساليب الحسب البكتريولوجية ، الموقع عليه في جنيف في ١٧ حزيران /يونيه ١٩٢٥ (٢) ،

واقترعا منها بأن اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير هذه الأسلحة (٣) تمثل خطوة هامة نحو الاتفاق المبكر على حظر الفمّال

(٢) عصبة الأمم ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٩٤ (١٩٢٩) ، رقم ٢١٣٨ ، صفحة

(٣) قرار الجمعية العامة ٢٨٢٦ (د - ٢٦) ، المرفق .

لاستحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية وعلى ازالة هذه الأسلحة من الأعتدة العسكرية لجميع الدول ،

وان تذكر في هذا الصدد بالتمهد الوارد في احادة التاسعة من الاتفاقية بمواصلة المفاوضات بحسن نية بقصد التوصل الى اتفاق مبكر على تدابير فعالة لحظر استحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية ولتدميرها ،

وان تشدد على أهمية الاتفاق المبكر على الحظر الكامل لاستحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية وعلى تدمير هذه الأسلحة ، الذي من شأنه أن يسهم في نزع السلاح العام الكامل في ظل مراقبة دولية فعالة ،

وان تلاحظ خطر الاستمرار في استحداث وانتاج وتخزين الأسلحة الكيميائية في حالة عدم وجود مثل هذا الاتفاق ،

وقد نظرت في تقرير مؤتمر لجنة نزع السلاح (٤) ،

وان تحيط علما بأنه قد قدمت الى مؤتمر لجنة نزع السلاح مشاريع اتفاقية لحظر استحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية ولتدمير هذه الأسلحة (٥) فضلا عن وثائق عمل واقتراحات وأفكار اخرى ، تمثل مساهمات قيمة في المفاوضات على اتفاق مناسب ،

وان تحيط علما أيضا بالتعليقات التي تتناول هذه المشكلة والوثائق المتصلة بالموضوع التي قدمت الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين ،

وان تلاحظ أيضا أن الجهود المكثفة التي بذلت في مؤتمر لجنة نزع السلاح قد أدت الى مزيد من الفهم لكيفية تحديد المناهج العملية المؤدية الى حظر استحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية وتدمير هذه الأسلحة ، بما في ذلك تحديد ما ينبغي حظره من العوامل الكيميائية ،

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٧

(A/31/27) .

(٥) انظر الوثائق الرسمية للجنة نزع السلاح ، ملحق ١٩٧٢ ، الوثيقة DC/235 ، المرفق با ، والوثيقة CCD/361 ؛ والوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٧ (A/9627) ، المرفق الثاني ، والوثيقة CCD/420 ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثلاثون ، الملحق رقم ٢٧ (A/10027) ، المرفق الثاني ، والوثيقة CCD/452 ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٧ (A/31/27) ، المرفق الثالث ، والوثيقة CCD/512 .

وان تعترف بأهمية استحداث طرق لتوفير ضمان كاف للالتزام بالتدابير الفعالة لحظر
استحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية ، بما في ذلك طرق التحقق من تدمير مخزونات
مثل هذه الأسلحة ،

وان لا يفرب عن بالها انه لا يجوز للاتفاق على الحظر الكامل لاستحداث وانتاج جميع
الأسلحة وتدمير هذه الأسلحة أن يمنع تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض الانماء الاقتصادي للدول ،
ورغبة منها في المساهمة في إنجاح المفاوضات الجارية بشأن ايجاد تدابير فعالة وصارمة
لحظر استحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية حظرا كاملا ولتدمير هذه الأسلحة ،

١ - تؤكد من جديد هدف التوصل الى اتفاق مبكر على الحظر الفعال لاستحداث
وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية وعلى ازالة هذه الأسلحة من الأعتدة العسكرية لجميع الدول ؛

٢ - وتحث مرة أخرى جميع الدول على بذل كل الجهود لتسهيل الاتفاق المبكر على
الحظر الفعال لاستحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية وعلى تدمير هذه الأسلحة ؛

٣ - وترجو من مؤتمر لجنة نزع السلاح مواصلة المفاوضات ، على سبيل الأولوية العالية ،
وآخذا في الاعتبار الاقتراحات المطروحة ، بغية التوصل الى اتفاق مبكر بشأن التدابير الفعالة
لحظر استحداث وانتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية ، ولتدمير هذه الأسلحة ؛

٤ - وتدعو جميع الدول ، التي لم تفعل ذلك بعد ، الى الانضمام الى اتفاقية حظر
استحداث وانتاج وتخزين الاسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير هذه الأسلحة ،
وكذلك الى الانضمام الى بروتوكول حظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة أو السامة أو ما إليها من
الغازات ولاساليب الحرب البكتريولوجية ، الموقع عليه في جنيف في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٢٥ ، أو الى
التصديق عليه ، وتدعو مجددا جميع الدول الى التقيد التام بمبادئ وأهداف هذين الصكين ؛

٥ - وترجو من الأمين العام أن يحيل الى مؤتمر لجنة نزع السلاح جميع وثائق الدورة
الحادية والثلاثين للجمعية العامة المتصلة بالأسلحة الكيميائية ووسائل الحرب الكيميائية ؛

٦ - وترجو من مؤتمر لجنة نزع السلاح أن يقدم تقريرا عن نتائج مفاوضاته الى الجمعية
العامة في دورتها الثانية والثلاثين .